

WIELKOPOLSKIE KOŁO POLSKIEGO TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH TEPIS

Drogie Koleżanki i Drodzy Koledzy!

W imieniu Wielkopolskiego Koła TEPIS serdecznie zapraszam na szkolenie pt.

„*Prawo karne, proces karny - słownictwo i porównanie instytucji prawnych w Polsce i w Niemczech*”

Szkolenie poprowadzi prof. dr hab. Ewa Tuora-Schwierskott, LL.M.

Na szkoleniu zostaną omówione instytucje polskiego i niemieckiego prawa karnego ze wskazówką na różnice w obu systemach prawnych. Do omawianych zagadnień należy m.in. definicja czynu karalnego, rodzaje czynów (z działania i zaniechania), rodzaje kar, niepoczytalność, rodzaje zamiaru i winy w polskim i niemieckim prawie karnym. Następnie zostaną omówione rodzaje kar i przestępstwa przewidziane w kodeksach karnych obu krajów. Szkolenie zostanie uzupełnione także o elementy prawa karnego procesowego i wskazanie na różnice w działaniu instytucji prawnych przewidziane w prawie karnym procesowym Polski i Niemiec oraz zakresie działalności sądów w obu krajach.

prof. dr hab. Ewa Tuora-Schwierskott, LL.M. – jest absolwentką Wydziału Prawa na Uniwersytecie Wrocławskim. Ukończyła również studia podyplomowe i doktoranckie na Uniwersytecie w Ratyzbonie, gdzie pracowała w katedrze prawa europejskiego i publicznego. Przetłumaczyła wiele ustaw niemieckich i polskich. Jest członkiem zarządu Polsko-Niemieckiego Stowarzyszenia Prawników oraz redaktorem naczelnym Deutsch-Polnische Juristen-Zeitschrift – kwartalnika przeznaczonego dla prawników z Polski i Niemiec.

Czekamy na Państwa w dniu 30. września 2017 r. (sobota) od godz. 9.00 w Poznaniu. Liczba miejsc jest ograniczona do 12 osób! Pierwszeństwo będą miały osoby, które uiszczą wpłatę i prześlą potwierdzenie przelewu. Przed dokonaniem przelewu prosimy mailowo upewnić się, że jeszcze są miejsca na szkoleniu (wielkopolskie@tepis.org.pl). Zgłoszenia przyjmujemy do 18.09.2017r.

Oplaty:

230,00 PLN dla członków PT TEPIS

280 PLN dla niestowarzyszonych

Ważne informacje: Szkolenie trwa od godz. 9:00 do 17:00 z przerwami (8 h dydaktycznych). Opłata obejmuje zaświadczenie o uczestnictwie, kawę/herbatę oraz obiad.

Wpłaty prosimy przekazywać na konto PT TEPIS: 43 1020 1026 0000 1802 0214 2495, PKO BP II O/Warszawa. W tytule przelewu prosimy o dopisek „WLKP karne”
W razie niemożności wzięcia udziału w spotkaniu (zgłoszenie informacji do biura do poniedziałku 18.09.2017) potrącamy 50% wpłaconej kwoty.

Zastrzegamy sobie prawo odwołania spotkania w przypadku zbyt małej liczby zgłoszeń i wpłat.

Serdecznie pozdrawiam i zapraszam!

Aleksandra Matulewska

Prezes WK TEPIS